

Серія СВ

0476

UA.TR.047

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ/ CERTIFICATE ON CONFORMITY

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності за № UA.TR.047.C.0408-13
Зареєстровано в реєстрі органу оцінки відповідності под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії з **04 липня 2013 р.**
Срок действия с /
Term of validity is from

Сертифікат видано **Peppers Cable Glands Limited (Велика Британія)**
Сертифікат выдан/
Certificate is issued on

8536 90 10
(код (и) УКТЗЕД)
(код (ы) УКТВЭД)
(UKTZED code (s))

Продукція **кабельні вводи, адаптери, заглушки та дренажні пристрої з маркуванням вибухозахисту див. додаток**
Продукция/ (повна назва, тип, вид, марка, торгова марка (товарний знак), маркування вибухозахисту)
Production (полное название, тип, вид, марка, торговая марка (товарный знак), маркировка взрывозащиты)/
(complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark), Ex marking) (код (и) ДК 016:2010)
(код (ы) ДК 016:2010)
(DK 016:2010 code (s))

Відповідає вимогам **Технічного Регламенту обладнання та захисних систем, призначених для застосування в потенційно вибухонебезпечному середовищі (затверджений Постановою КМУ від 8 жовтня 2008 р. N 898)**
Соответствует требованиям/
Comply with the requirements

та вимогам **ДСТУ 7113:2009, ДСТУ 7114:2009, ГОСТ 22782.7**
(позначення нормативних документів)
(обозначение нормативных документов)/ (denotation of normative documents)

Виробник (и) **Peppers Cable Glands Limited (Велика Британія)**
Производитель (и)/
Producer (s)

Місце (я) виробництва **Stanhope Road, Camberley, Surrey GU15 3BT, Велика Британія**
Место (а) производства/
Place (s) of production

Додаткова інформація **кабельні вводи, адаптери, заглушки та дренажні пристрої, що виготовляються серійно з 04.07.2013 р. Технічний нагляд - один раз на рік.**
Дополнительная информация/
Additional information

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності: **Державним випробувальним сертифікаційним центром вибухозахищеного та рудникового обладнання (ДВСЦ ВО). Реєстраційний номер UA.TR.047**
Сертифікат выдан органом оценки соответствия/
Certificate is issued by the conformity assessment body
Адреса: 83052, м. Донецьк, вул. 50-ї Гвардійської дивізії, 17
Тел.: 062-345-04-17

На підставі **Протоколу оцінки відповідності № 123-13 від 26.06.2013 р., протоколу перевірки виробництва № 122-13 від 21.06.2013 р., виданих ДВСЦ ВО**
На основании/
On the grounds of

Керівник органу з оцінки відповідності **К.В. Меженков**
Руководитель органа оценки соответствия/
Director of the conformity assessment body
(підпис, ініціали, прізвище)
(signature, initials, family name)



Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на www.tccexee.org
Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на www.tccexee.org
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at www.tccexee.org

Серія ДС

0114



UA.TR.047

ДОДАТОК
ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ
ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ/ ANNEX to CERTIFICATE ON CONFORMITY

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності за № _____

UA.TR.047.C.0408-13

Зареєстрован в реєстрі органа оценок соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Тип виробу

Маркування вибухозахисту

кабельні вводи типів CR-***, CR-D**, E****F*, D****F*, A8*F, A8C**F, D8X*F, E8X*F, CR-C, CR-X, CR-U, CR-S, UL-C, UL-X, UL-U

Ex d IIC X/Ex e II X

кабельні вводи типів CR-O***, C****E*

Ex e II X

кабельні вводи типів A*L**, A*LDS**, A*RDC**, A*RDF**, A*RDM**, A*LC***, A*RC***

Ex d IIC X/Ex e II X або Ex e II X

адаптери типів ARMR, ARFR

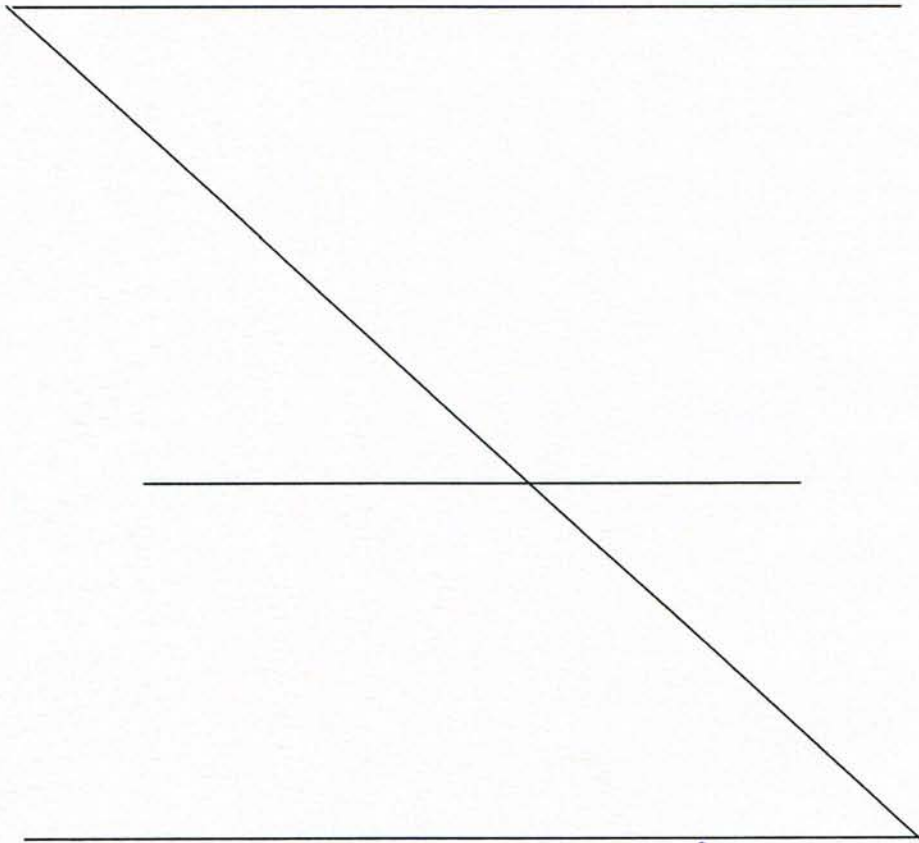
Ex d IIC U/ Ex d I U/Ex e II U/Ex e I U або
Ex d I U/Ex e I U

дренажний пристрій типу ACDP

Ex e II U або Ex e I U

адаптери типів AR, ARMM, ARFF та заглушки типів SPA, SPB, SPMH, SPHH

Ex d IIC U/Ex e II U або Ex d I U/Ex e I U



Керівник органу з оцінки відповідності _____

Руководитель органа оценки соответствия/
Director of the conformity assessment body

(підпис, ініціали, прізвище)

(signature, initials, family name)



/Stamp

К. В. Меженков

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на www.tccexee.org

Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на www.tccexee.org

Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at www.tccexee.org

Серія КС
0369

UA.TR.047

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ/ CERTIFICATE ON CONFORMITY

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності за № **UA.TR.047.C.0408-13**
Зареєстрован в реєстрі органа оцінки соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії з **July 04, 2013**
Срок действия с /
Term of validity is from

Сертифікат видано **Peppers Cable Glands Limited (Great Britain)**
Сертифікат выдан /
Certificate is issued on

8536 90 10
(код (и) УКТЗЕД)
(код (ы) УКТВЭД)
(UKTZED code (s))

Продукція **cable glands, adaptors, stopping plugs and breather drains with Ex marking acc. to the enclosure**
Производство /
Production (полное название, тип, вид, марка, торговая марка (товарный знак), маркировка взрывозащиты) /
(complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark), Ex marking) (код (и) ДК 016:2010)
(код (ы) ДК 016:2010)
(DK 016:2010 code (s))

Відповідає вимогам **Технічного Регламенту обладнання та захисних систем, призначених для застосування в потенційно вибухонебезпечному середовищі (затверджений Постановою КМУ від 8 жовтня 2008 р. N 898)**
Соответствует требованиям /
Comply with the requirements

та вимогам **ДСТУ 7113:2009, ДСТУ 7114:2009, ГОСТ 22782-7**
(обозначения нормативных документов) /
(denotation of normative documents)

Виробник (и) **Peppers Cable Glands Limited (Great Britain)**
Производитель (и) /
Producer (s)

Місце (я) виробництва **Stanhope Road, Camberley, Surrey GU15 3BT, Велика Британія**
Место (а) производства /
Place (s) of production

Додаткова інформація **cable glands, adaptors, stopping plugs and breather drains, serially manufactured from 04.07.2013 р. Technical supervision – once a year.**
Дополнительная информация /
Additional information

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності: Державним випробувальним сертифікаційним центром вибухозахищеного та рудникового обладнання (ДВСЦ ВО). Реєстраційний номер UA.TR.047
Сертифікат выдан органом оценки соответствия /
Certificate is issued by the conformity assessment body (ДВСЦ ВО). Реєстраційний номер UA.TR.047
Адреса: 83052, м. Донецьк, вул. 50-ї Гвардійської дивізії, 17
Тел.: 062-345-04-17

На підставі **compliance assessment report № 123-13 dd. 26.06.2013, manufacture assessment report № 122-13 dd. 21.06.2013, issued by TCCEXEE**
На основании /
On the grounds of

Керівник органу з оцінки відповідності **K.V. Mezhenkov**
Руководитель органа оценки соответствия /
Director of the conformity assessment body (підпис, ініціали, прізвище)
(signature, initials, family name)



Stamp

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розмішена на www.tccexee.org
Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на www.tccexee.org
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at www.tccexee.org

Серія ДС

0117



UA.TR.047

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ/ ANNEX to CERTIFICATE ON CONFORMITY

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності за № UA.TR.047.C.0408-13

Зарегистрирован в реестре органа оценки соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Product

cable glands CR-***, CR-D**, E****F*, D****F*, A8*F, A8C**F, D8X*F, E8X*F, CR-C, CR-X, CR-U, CR-S, UL-C, UL-X, UL-U
cable glands CR-O***, C****E*
cable glands A*L**, A*LDS**, A*RDC**, A*RDF**, A*RDM**, A*LC***, A*RC***
adaptors ARMR, ARFR

breather drains ACDP
adaptors AR, ARMM, ARFF and stopping plugs SPA, SPB, SPMH, SPHH

Ex-marking

Ex d IIC X/Ex e II X

Ex e II X

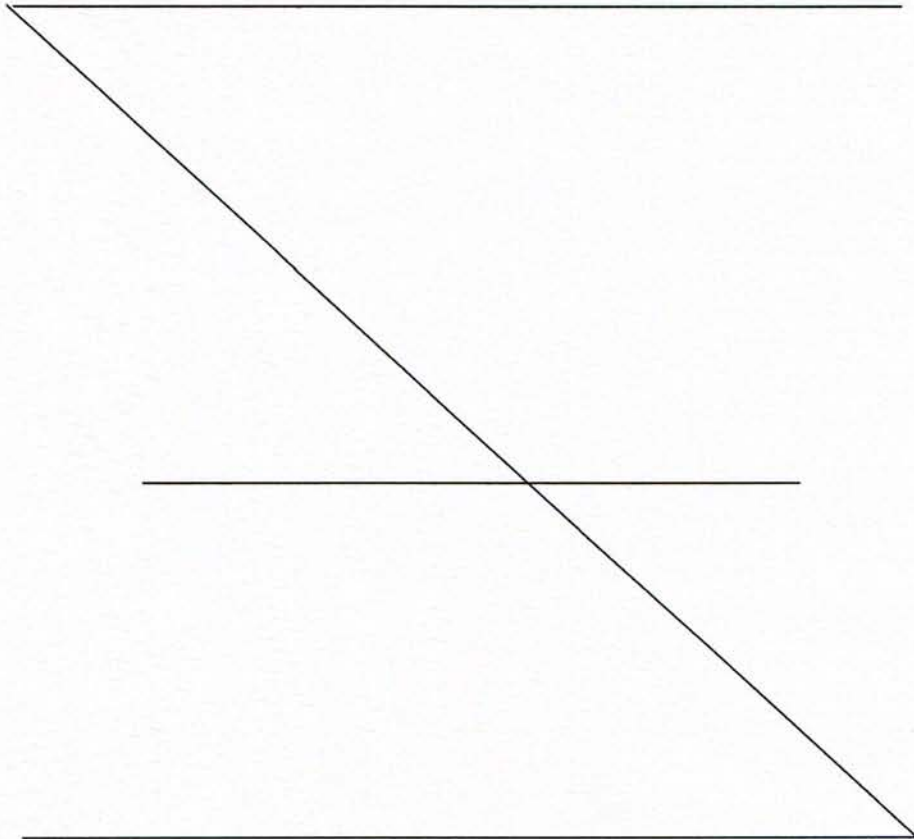
Ex d IIC X/Ex e II X або Ex e II X

Ex d IIC U/ Ex d I U/Ex e II U/Ex e I U або

Ex d I U/Ex e I U

Ex e II U або Ex e I U

Ex d IIC U/Ex e II U або Ex d I U/Ex e I U



K. V. Mezhenkov

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа оценки соответствия/
Director of the conformity assessment body



(підпис, ініціали, прізвище)
(signature, initials, family name)

М.П./Stamp

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на www.tccexee.org
Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на www.tccexee.org
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at www.tccexee.org